

阴天有时 下肉丸

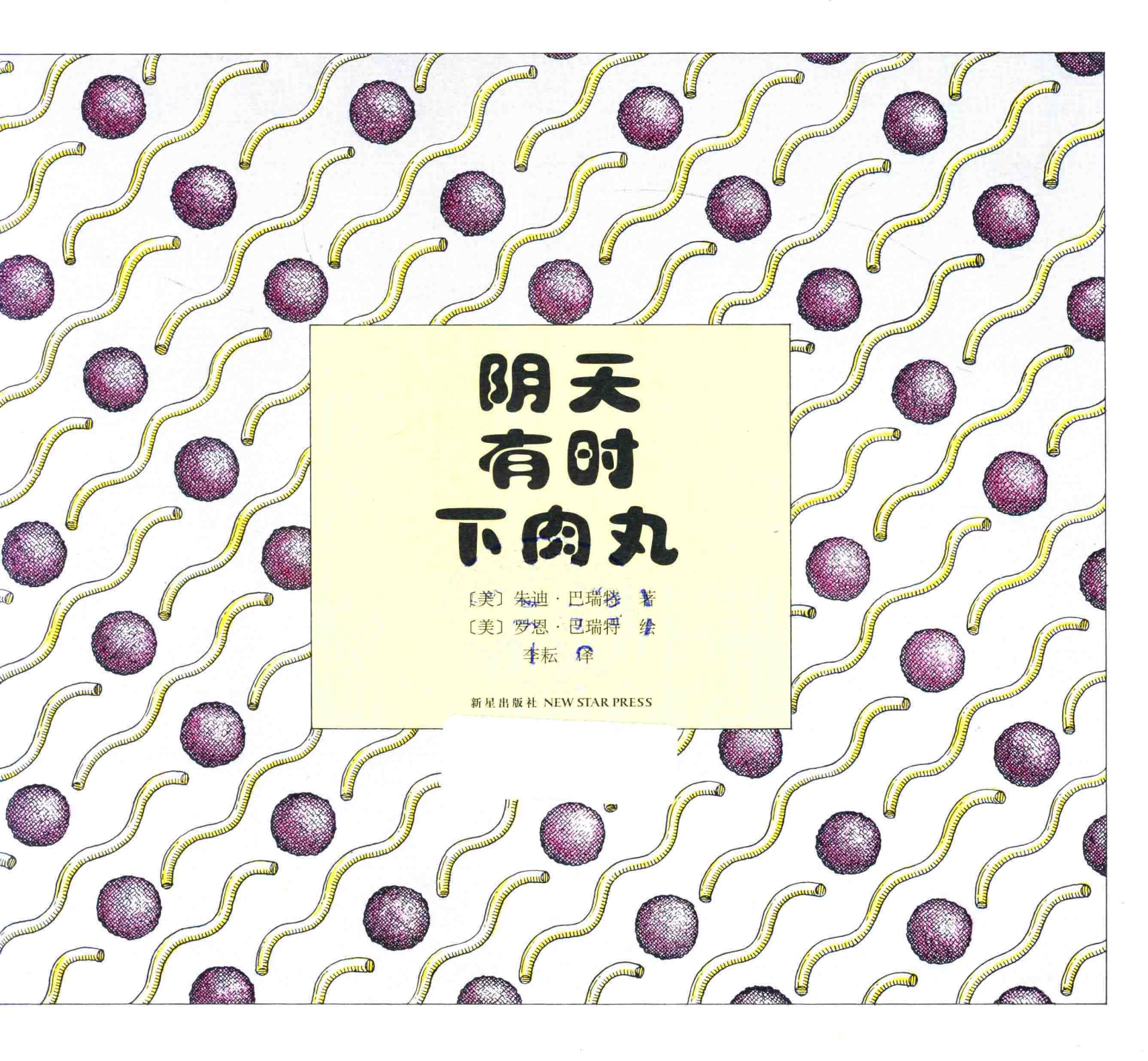
〔美〕朱迪·巴瑞特 著 李耘 译

〔美〕罗恩·巴瑞特 绘

新星出版社 NEW STAR PRESS

销量突破
120万册
畅销30年





阴天 有时 下肉丸

〔美〕朱迪·巴瑞德 著

〔美〕罗恩·巴瑞德 绘

李耘 译

新星出版社 NEW STAR PRESS

著作权合同登记图字：01-2013-8149

CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALLS

by Judi Barrett and drawn by Ron Barrett

Text copyright © 1978 by Judi Barrett

Illustrations copyright © 1978 by Ron Barrett

Published by arrangement with Atheneum Books For Young readers,

an imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division

through Bardon-Chinese Media Agency

Chinese language copyright © 2010 by Thinkingdom Media Group Ltd.

All rights reserved.

图书在版编目(CIP)数据

阴天有时下肉丸 / (美) 巴瑞特 (Barrett, J.) 著 ;

(美) 巴瑞特 (Barrett, R.) 绘 ; 李耘译. —北京 : 新

星出版社, 2014. 1

ISBN 978-7-5133-0569-3

I. ①阴… II. ①巴…②巴…③李… III. ①儿童文

学—图画故事—美国—现代 IV. ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 278062 号

阴天有时下肉丸

(美) 朱迪·巴瑞特 著 (美) 罗恩·巴瑞特 绘

李耘 译

责任编辑 汪 欣

特邀编辑 印姗姗 白佳丽

内文制作 杨兴艳

责任印制 廖 龙

出 版 新星出版社 www.newstarpress.com

出 版 人 谢 刚

社 址 北京市西城区车公庄大街丙 3 号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发 行 新经典文化有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印 刷 北京国彩印刷有限公司

开 本 889毫米×1194毫米 1/16

印 张 2

字 数 5千字

版 次 2014年1月第1版

印 次 2014年1月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5133-0569-3

定 价 29.80元

版权所有，侵权必究；如有质量问题，请与发行公司联系调换。

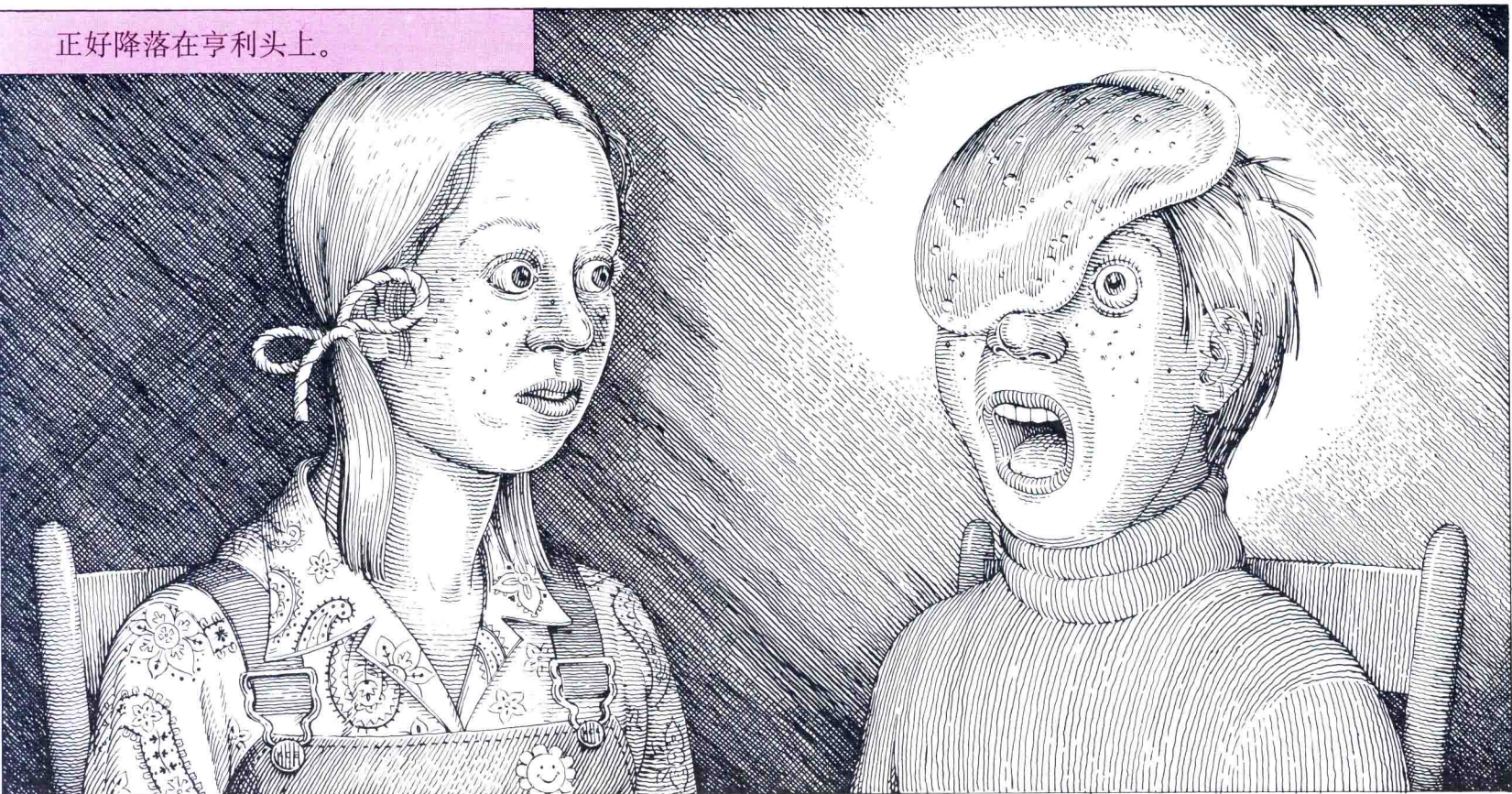
周六的早晨，也是薄饼的早晨。
我和亨利围坐在大餐桌旁，打赌各自能吃掉多少块薄饼。妈妈在榨橙汁，外公正在给薄饼翻面儿。



突然，什么东西从空中飞过，直奔天花板而去……



正好降落在亨利头上。

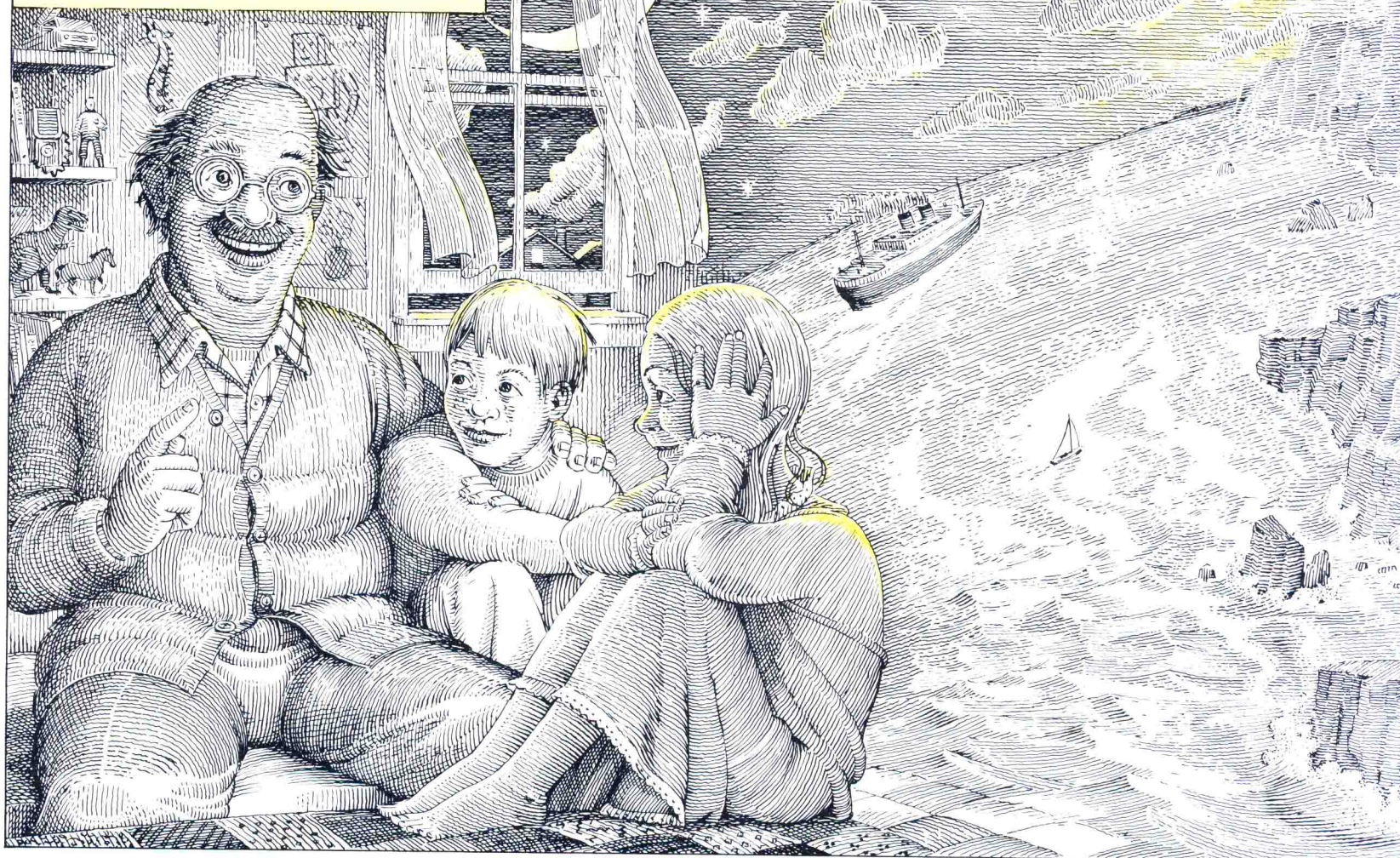


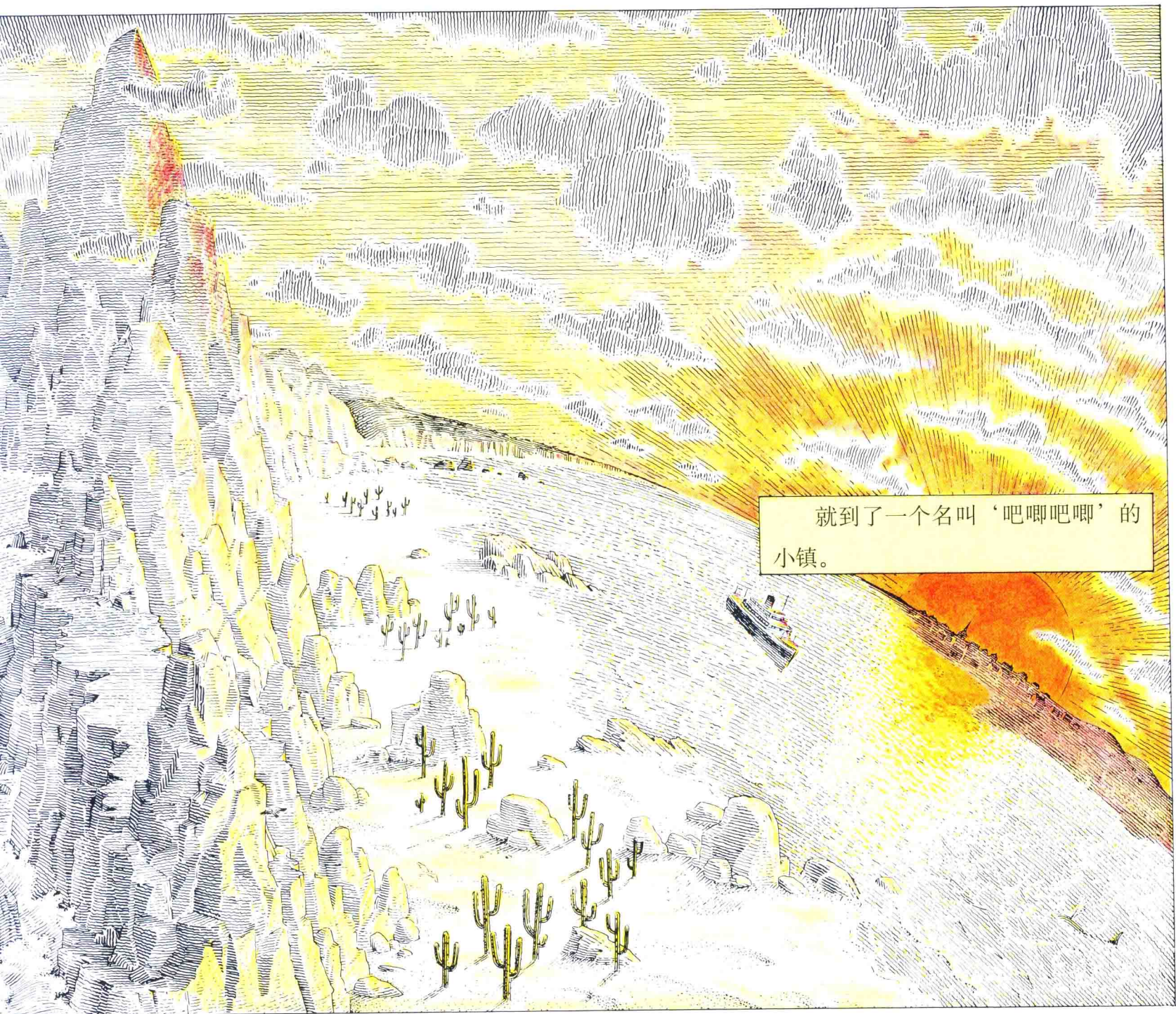
当发现那“飞行物”是一块薄饼时，大家都笑了，连外公都笑了。接下来的早餐时间平安无事。所有的薄饼都安全降落在盘子里，然后统统被吃掉，包括落在亨利头上的那块。



那天晚上，受“薄饼事件”的启发，外公给我们讲了一个有史以来最好听的睡前故事。

“在海的那边，翻过许多高高低低的大山，穿过三个热烘烘的沙漠，再越过一个不那么大的大海……”





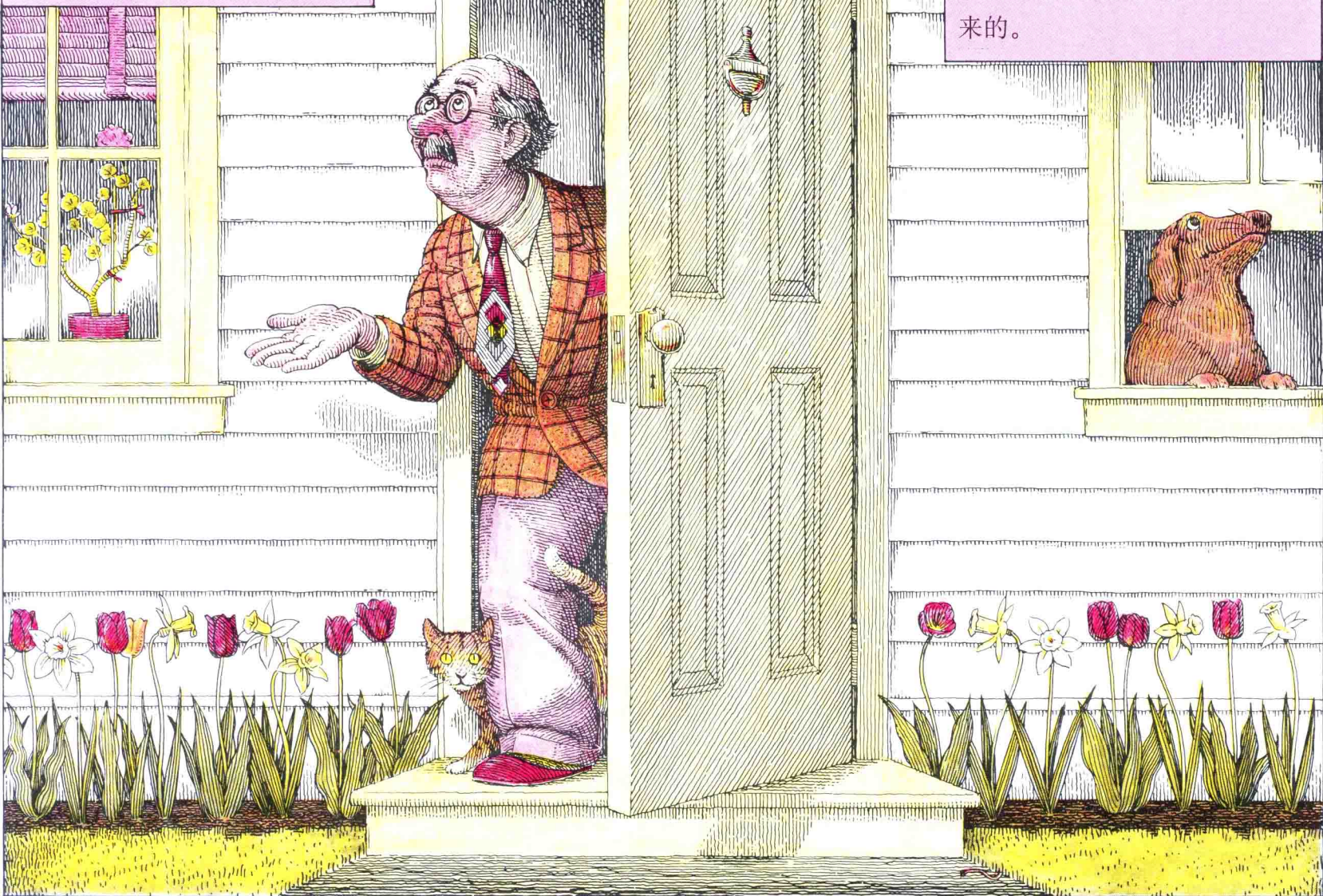
就到了一个名叫‘吧唧吧唧’的小镇。

一般来说呢，这个小镇跟别的小镇没什么两样：一条主街，两边都是商店；房屋周围有树和花园，还有一所学校。这里居住着大约三百个居民，还有一些猫猫狗狗。



但是，吧唧吧唧小镇没有卖食物的商店。实际上他们也不需要，因为老天会给小镇的居民提供他们想要的东西。

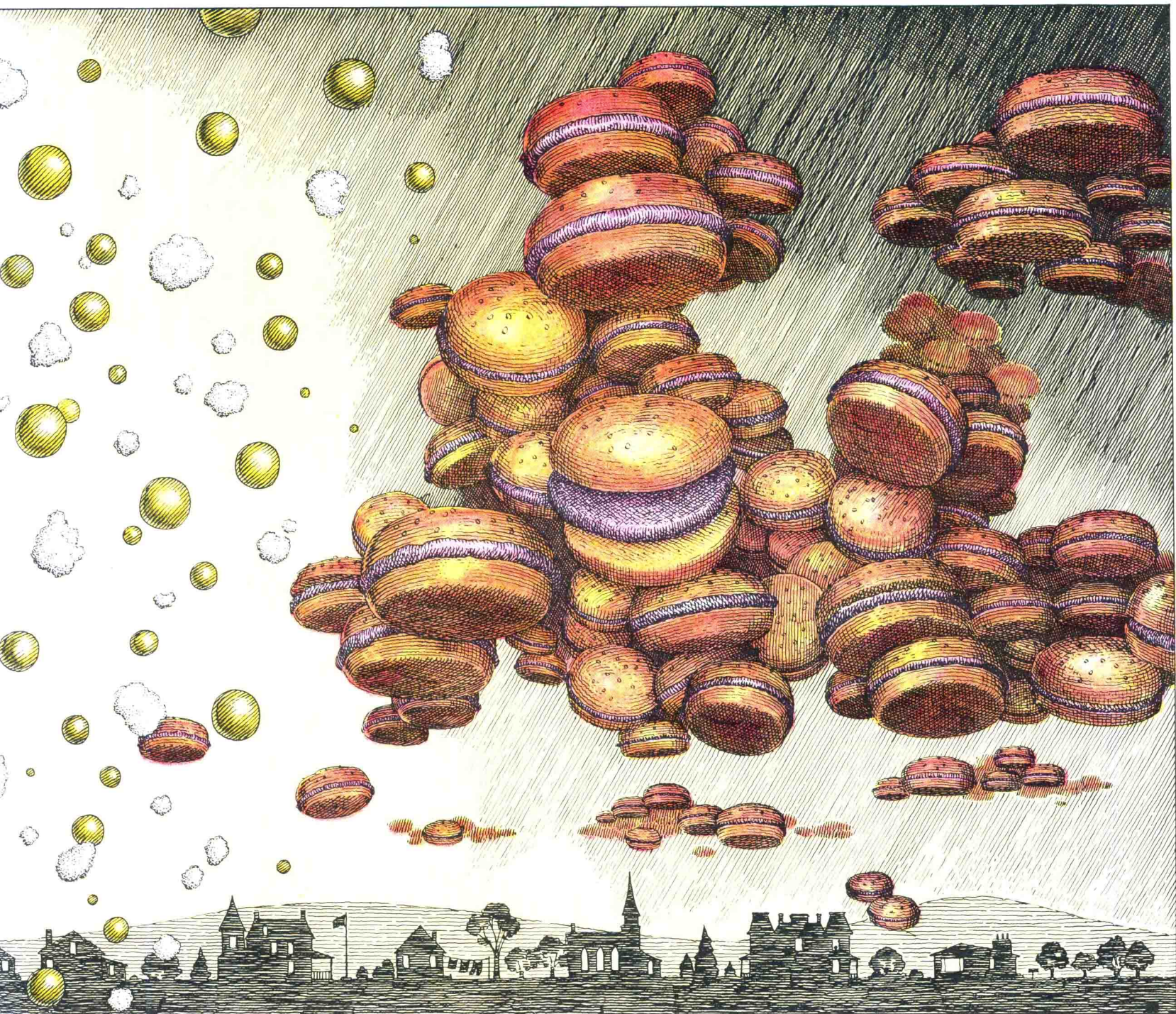
吧唧吧唧小镇唯一与众不同的地方是它的天气。这种特别的天气每天出现三次，分别是在早餐、午餐和晚餐时间。居民们的食物都是从天上掉下来的。



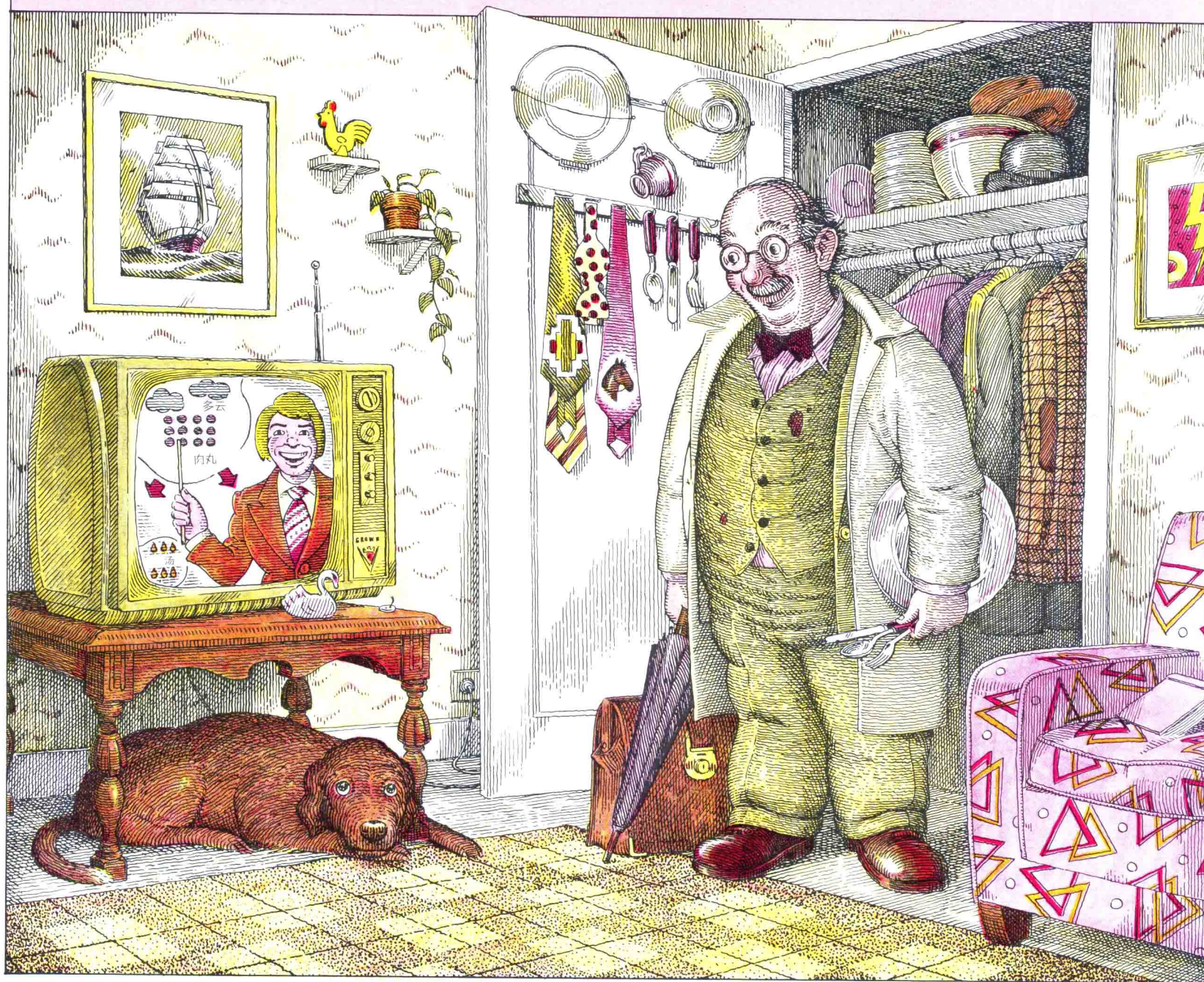
天上下什么，人们就吃什么。

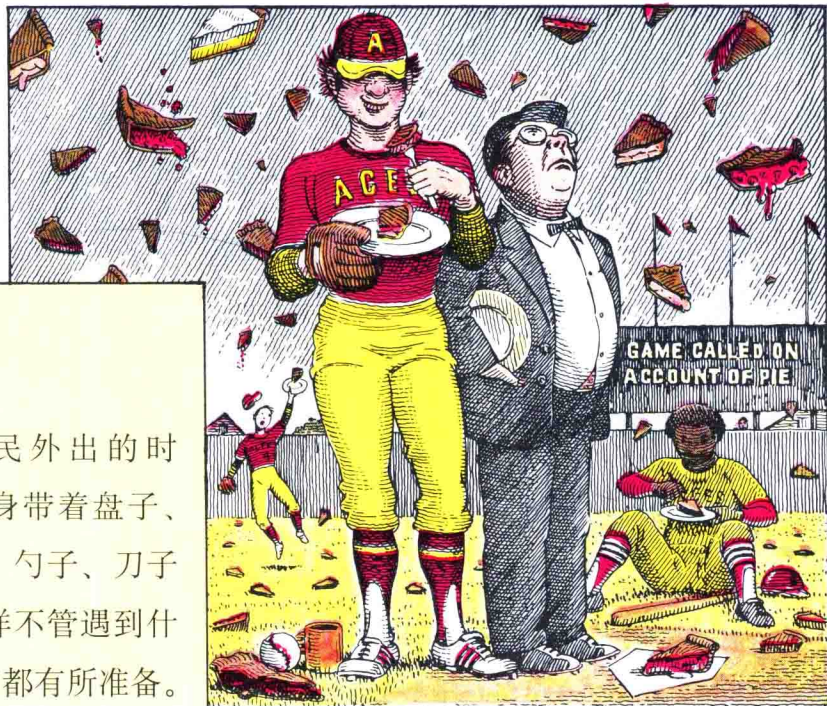
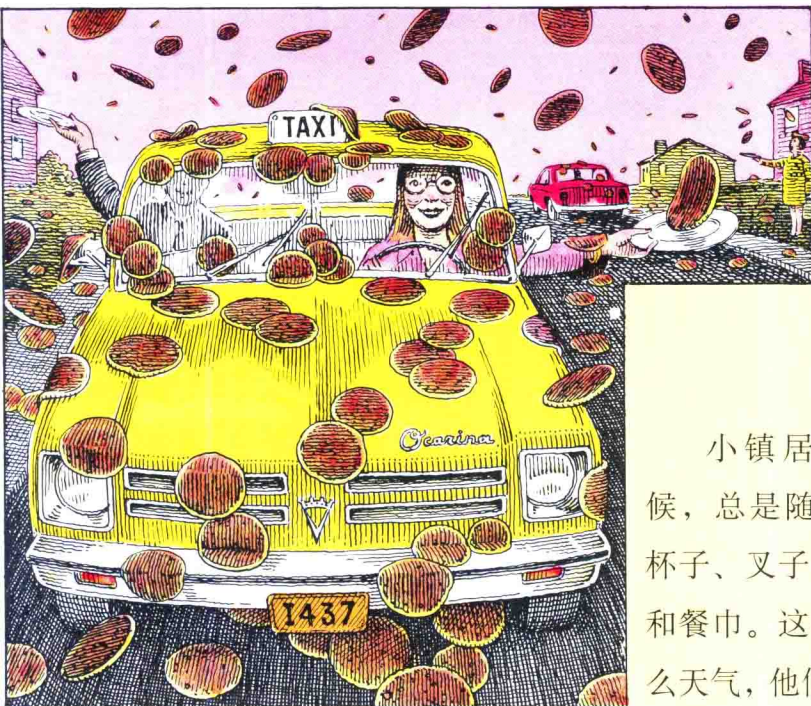
但这儿下雨的时候不下雨珠，
下雪也不下雪花，连风也不是单纯的
风。这儿的‘雨’是汤和果汁，‘雪’
是土豆泥和豌豆，有时还会刮起汉
堡风暴。





早晨，人们只要看电视上的‘天气’预报，连第二天会吃到什么都能提前知道。





小镇居民外出的时候，总是随身带着盘子、杯子、叉子、勺子、刀子和餐巾。这样不管遇到什么天气，他们都有所准备。

如果吃不完(这种情况常常发生)，人们就把剩下的食物带回家放进冰箱，这样饿了的时候随时都能吃。



他们的菜单常常变换。

早上，人们睡醒的时候，天空开始下早餐。

先是一阵橘汁雨；接着，低空云层下起了单面煎的荷包蛋；随之而来的是一片一片的烤面包；黄油和果酱也紧接着洒落下来。在大多数情况下，最后还会下上一阵牛奶雨。





有一天午餐的时候，夹着法兰克福香肠的面包，以每小时五英里的速度从西北方向吹来。
附近还聚集了芥末云。不一会儿，风向转成东风，带来了烤豆子。
最后，汽水毛毛雨结束了这顿午餐。

某天晚餐时，下起了羊排雨，
下得时大时小，中间偶尔下些番茄
酱。一阵豆子和烤土豆下过之后，
天空渐渐转晴。最后，一个诱人的
大果冻在西方缓缓落下。

